gnie, 20, rue Saint-Jacques, à Croix.
Après avoir été pansées, ces personnes purent regagner leurs domiciles. Quant aux autres voyageurs, ils en furent quittes pour un instant d'émotion.
M. Urine, commissaire de police du 4e arrondissement, a ouvert une enquête pour établir les responsabilités de cet accident.

### Un inconnu tombe rue des Longues-Haies et se blesse sérieusement

Vendredi, vers 20 h. 30, un homme qui passait rue des Longues-Haies, est tombé face au Dispensaire de la Croix-Rouge et s'est blessé sérieusement à la tête.
Cet homme fut transporté dans un café voisin où il reçut des soins d'un médecin, puis il fut admis à l'hôpital « La Fraternité ». Il semble atteint sérieusement.
Etant sous le coup d'une forte commotion, il n'a pu être interrogé. Comme d'autre part, il ne portait sur lui aucun papier, on ignore complètement son identité.

### On arrête des « bécaniers »...

Nous avons relaté hier l'arrestation d'un « bécanier », Werbrouck, pris en flagrant délit de vol de vélo.
Un de ses « collègues » vient encore de se faire pincer par la Sûreté et l'a rejoint à Lille. Il s'agit d'Henri Larnaut, âgé de 36 ans, marchand forain, habitant un garni, 86, rue de Mouvaux.
Il avait enlevé, le 24 décembre dernier le vélo de M. Alfred Wikaert, 20, rue de Lannoy, à Annappes, alors que la machine se trouvait à la porte d'un café de la rue de Mouvaux.
Or, peu après, les inspecteurs Nisse et Alard apprenaient qu'un cafetier de la rue des Longues-Haies avait acheté, pour la modeste somme de 80 fr., une superbe bicyclette.
Ce cafetier paraissait de bonne foi. Néanmoins, les policiers continuèrent leur enquête et ne tardèrent pas à arriver jusqu'à Larnaut.
Celui-ci, bien entendu, fut bien en peine d'indiquer la provenance du vélo vendu si bon marché. Pressé de questions, il avoua enfin l'avoir « soulevé » rue de Mouvaux.
Naturellement, il a été mis en état d'arrestation et la machine a été restituée à son véritable propriétaire, M. Wikaert.
Quant au cafetier, il en a été pour ses 80 francs.

### ...mais un vélomoteur disparait encore

Il faut croire pourtant qu'il reste encore en ville des « bécaniers », car M. Marcel Mayot, 29 ans, électricien, domicilié 137, rue Pierre-de-Roubaix, vient de se voir enlever son vélomoteur.
La machine se trouvait devant son domicile. Elle tenta un « amateur » et quand, peu après, M. Mayot eut besoin de son vélo, il ne le retrouva plus, le vélomoteur avait disparu. Il portait le numéro 3303-MD et valait 4 000 fr.
Une plainte a été déposée et l'on recherche le voleur.

### Une auto prend feu dans son garage

Vendredi matin, vers 8 h. 30, une automobile appartenant à M. Paul Bhooghe, représentant de commerce, domicilié 95, rue Jules-Guesde, a pris feu alors qu'elle se trouvait dans son garage, situé 97, rue Jules-Guesde.
C'est lors de la mise en marche de la voiture et par suite, croit-on, d'un retour de flammes, que l'incendie se déclara.
Les pompiers furent mandés et réussirent à éteindre rapidement le feu à l'aide d'extincteurs et d'une petite lance.
Néanmoins, la voiture a passablement souffert et l'on estime les dégâts à 1 500 francs.

LE TROTTOIR AUX PIETONS. — Un jeune cycliste, M. Raymond Petit, aide-mécanicien, domicilié rue d'Alger, cour Pinguet, 3, a fait l'objet d'un procès-verbal pour avoir roulé à bicyclette sur un trottoir de la rue d'Avelghem. Il sera d'autre part, poursuivi pour défaut de plaque d'identité à sa machine.
FEDERATION DES COMBATTANTS BELGES. — Il n'y aura pas de permanence demain dimanche 2 janvier; elle est reportée au 2me et 3me dimanche du mois.
L'assemblée générale aura lieu le 30 janvier; l'ordre du jour sera communiqué ultérieurement.
AUX PREVOYANTS DE L'AVENIR. — En raison de la nouvelle année la recette est remise au dimanche 9 janvier, de 10 h. à 12 h., au Café Pandore, 28, rue Pauvrée.
Les nouveaux membres pourront se faire inscrire à la recette.
— Caisse de contre-assurance. — Les sociétaires sont priés de retirer leur pouvoir de vote 1938 en même temps qu'ils effectuent le paiement des cotisations.
SOCIETE DE SECOURS MUTUELS « LA JEANNE-D'ARC ». — La réunion mensuelle est reportée au dimanche 9 janvier, de 10 h. 30 à 11 h. 30 au siège, 2 boulevard Gambetta. Le trésorier percevra les cotisations et remettra les cartes de pharmacie pour 1938.
BIBLIOTHEQUE POUR TOUS. — Rue du Vieil-Abreuvoir, 33 bis; rue Labruyère, 4; rue Bourdaloue, 19; rue de Remiremont 12, fermée le dimanche 2 janvier.
LES PERMIS DE CONSTRUIRE. — Les autorisations suivantes ont été délivrées cette semaine par le service des travaux:
M. Dubois et fils, 88, rue du Grand-Chemin, de faire construire un quai dans la cour de la gare, rue de l'Ouest. — M. Delannoy, 228, rue de Fleurus, Tourcoing, de faire construire, en retrait, une cuisine et un garage en son immeuble sis 167, rue Ingres.

LA BRASSERIE COOPÉRATIVE DE MONS-EN-BARŒUL rappelle à ses actionnaires que, pour l'établissement des feuilles de ristournes, tous les tickets de bière en bouteilles devront être déposés avant le 31 janvier, dans ses bureaux: MONS-EN-BARŒUL: LILLE, 7, rue de l'Hôpital-Militaire ou 43, rue Saint-Gabriel; ROUBAIX, 16 bis, rue du Général-Sarrail; LENS, 68, rue de l'Abattoir; VALENCIENNES, 52, rue Saint-Géry. 23301

Charles DELECROIX
Distributeur pour la France des Automobiles « DODGE » présente à sa nombreuse clientèle ses meilleurs vœux pour 1938
4, Boul. de Lille — Marcq-en-Barœul

## CROIX

### Le conducteur d'une voiture à bras est renversé par une auto avenue de Flandre

Vendredi, vers 17 h., M. Pierre Priskowa, 56 ans, domicilié à Wasquehal, rue du Haut-Vinage, 16, suivait l'avenue de Flandre vers Lille en conduisant une voiture à bras; quand celle-ci fut heurtée par une auto pilotée par M. Jules Lemoine, laitier, domicilié à la Planche-Epinoy, à Flers.
M. Priskowa fut conduit chez M. Samson, pharmacien, rue de Lille, où il reçut les soins que nécessitaient quelques égratignures qu'il portait au visage.
Une enquête a été ouverte par M. Beaudroit, commissaire de police, accompagné du brigadier David Deleplace et du garde Charles Marissal. Un procès-verbal sera rédigé à charge de M. Priskowa pour défaut d'éclairage à sa baladeuse.
SERVICE DE POLICE. — Pour ce samedi 1er janvier: le brigadier D. Delplace, rue Jean-Jaurès, cour du Pavillon Chinois, 1 et M. A. Dekeyser, rue Jean-Jaurès, 302, cour Bisoune, 1. — Pour le dimanche 2: MM. Ch. Marissal, avenue Le Nôtre, 2, et Henri Desouveaux, rue de Tourcoing, 110.
POUR LES VIEILLARDS DE L'HOSPICE. — Remis au comité de répartition: 46 fr., quête faite au souper du réveillon, chez M. Delporte, « Au Kilog », rue Chevreul, 77.

PHARMACIEN DE SERVICE. — Les samedi 1er et dimanche 2 janvier: M. Pourlisse, rue Kléber, 168. — Le 3 janvier, les pharmacies seront ouvertes à 9 h.
DOCTEUR DE SERVICE. — Pour le samedi 1er janvier: docteur Guy Bierent, rue Kléber. — Pour le dimanche 2 janvier: docteur Swynghedauw, boulevard Zola.
AMICALE ANATOLE-FRANCE. — Bibliothèque ouverte demain dimanche 2 janvier, de 11 h. à midi, à l'école des filles, rue Kléber.

## WASQUEHAL

LE NOUVEL AN DES CHOMEURS. — L'administration municipale a fait une distribution de charbon aux chômeurs à l'occasion du Nouvel An.
SERVICE D'AMBULANCE MUNICIPALE. — Dorénavant, la voiture de l'ambulance municipale sera garée à l'établissement des bains-douches, rue des Villas. Elle doit être demandée au concierge.
SECTION DRAMATIQUE SAINT-JOSEPH. — Mardi 4 janvier, à 20 h., salle du Cercle, rue Delerue, répétition (2e et 3e actes).
PHARMACIEN DE GARDE. — Ce samedi 1er et demain dimanche 2 janvier: M. Delsarte, rue Jean-Macé.

## WATTRELOS

### La statistique religieuse annuelle

La statistique religieuse pour l'année 1937, s'établit comme suit, dans les différentes paroisses de Wattrelos:
Paroisse Saint-Maclou: baptêmes, 74, mariages, 54; sépultures, 182.
Paroisse Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus: baptêmes, 26; mariages, 12; sépultures, 34.
Paroisse Saint-Vincent de Paul: baptêmes 55; mariages, 34; sépultures, 64.
Paroisse Saint-Gérard: baptêmes, 14; mariages, 14; sépultures, 12.
Paroisse Notre-Dame de Bon-Conseil: baptêmes, 25; mariages, 20; sépultures 27.
Paroisse du Christ-Roi: baptêmes, 23; mariages, 16, sépultures, 22.
A la maternité, on a enregistré en outre, 167 baptêmes, en l'année 1937, contre 151 en l'année 1936.

### Un tournoi de boules au profit du timbre antituberculeux

Le Comité wattrelosien du Timbre antituberculeux organisera, au mois de février prochain, un tournoi de boules au profit du Timbre. Ce tournoi se disputera ainsi: deux hommes de chaque bouloire se rencontreront dans un jeu étranger (chacun 3 boules, en 6 bouts). Tous les droits d'inscription (5 fr. par tête) serviront à former les différents prix, qui seront désignés ultérieurement par la Commission.
Un membre du Comité passera dans chaque café possédant une bouloire couverte, où l'on voudra bien lui donner le nom de deux joueurs. Le jeu se fera dans plusieurs bouloires tirées au sort, parmi celles ayant donné des joueurs.
LES ANNONCES A PARAITRE dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez Mme LEPOUTRE, 36, rue Vauban.
PHARMACIENS DE SERVICE. — Aujourd'hui samedi 1er janvier: M. Dobritz, Grand'Place. — Demain dimanche 2 janvier: M. Vitrant, rue Pierre-Catteau.
FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Demain dimanche 2 janvier, de 9 h. à 12 h., versements pour le premier trimestre 1938 à la Mutuelle-retraite, et permanence où tous renseignements et dossiers seront fournis concernant les droits des A. C. et victimes de la guerre. Indications utiles sur assurance-vieillesse et mutuelle-retraite; perception de la cotisation de 1938.
SECOURS DU BUREAU DE BIENFAISANCE. — La distribution des bons de pain aux personnes inscrites au Bureau de bienfaisance se fera 1 bis, rue Jean-Jaurès, le mardi 4 janvier, de 9 h. à 11 h. 30.
DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX, rue des Prés. — Prochaines séances de consultations les mardi 4, à 9 h. 30: docteur Bauwin; jeudi 6, à 9 h. 30: docteur Montaigne; et samedi 8, à 15 h.: docteur Bauwin.
L'infirmière tiendra une permanence le jeudi 6, de 15 à 17 h.
LES PRONOSTICS SONT INTERDITS. — M. Julien Six, 28 ans, ébéniste, demeurant rue de France, à Estaimpuis, qui distribuait des formules de pronostics dans les cafés, vendredi, vers 19 h. 30, a fait l'objet d'un procès-verbal.

## LANNOY

FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS ET JEUNES DE L'U. N. C. — Les membres disponibles sont invités à assister aux funérailles de M. Emile Spriet qui auront lieu en l'église Saint-Luc à Lys le lundi 3 janvier.
Rassemblement à 9 h. 45, à la maison mortuaire, avenue Anatole-France.

## HEM

### Le tramway « S » Roubaix-Hem sera-t-il prochainement rétabli ?

M. le maire d'Hem ayant appris de sources diverses l'intention de la Compagnie l'E.L.R.T. de reprendre l'exploitation de la ligne Roubaix-Hem, a demandé à la direction de cette Compagnie de lui faire connaître quelle date elle envisagerait cette reprise.
M. le directeur de l'E.L.R.T. a répondu par la lettre suivante :
Il est exact que nous avons proposé au département de faire une dernière tentative d'exploitation de notre ligne Roubaix-Hem dans des conditions qui devraient permettre, si cette ligne est véritablement utile à vos administrés, d'en couvrir les dépenses par les recettes qui y seront réalisées.
Les tarifs que nous avons proposés sont inférieurs à ceux qu'aurait perçus un entrepreneur de transports par automobile. Nous voulons espérer que, de cette manière, la fréquentation de la ligne par les habitants d'Hem sera suffisante pour que l'exploitation puisse couvrir ses frais.
Mais, ainsi que vous devez le savoir, ce n'est pas de nous qu'il dépend de mettre notre projet à exécution. Il nous faut l'autorisation du département. Nous espérons qu'elle nous sera donnée à bref délai par la commission départementale à qui M. le préfet doit soumettre nos propositions.
Veuillez agréer, M. le maire.....
Afin de hâter la décision à intervenir, M. le maire a immédiatement adressé à M. le préfet la lettre suivante :
Monsieur le Préfet,
J'ai l'honneur de vous adresser copie de la lettre que j'ai reçue de M. le directeur de l'Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing, relativement à la reprise éventuelle de la ligne « S » Roubaix-Hem.
Cette reprise étant subordonnée à l'autorisation du département, je vous serais obligé de saisir le plus tôt possible la commission départementale de la question, pour qu'une décision, que j'espère favorable, intervienne et mette un terme à la privation de moyens de transport dont souffre la population, et que rendent encore plus pénible les premières atteintes de l'hiver.
Dans l'attente.....
Souhaitons que satisfaction puisse, de cette façon, être rapidement donnée aux nombreux usagers qui attendent impatiemment que leur tramway leur soit enfin rendu.

## LEERS

### L'école libre Saint-Henri et le Cercle Saint-Louis célébreront en 1938 leurs cinquante années d'existence

Deux jubilés de 50 années de fondation seront célébrés en 1938, dans la paroisse de Leers. Ce sont ceux de l'école libre Saint-Henri, et du Cercle Saint-Louis, tous deux fondés en 1888.
L'an 1852, les Dames de la Sainte-Union, inauguraient l'école communale des filles de la rue de la Mairie; œuvre du bon maire Henri Salembier. Mais une mesure sectaire les en chassait brutalement en 1886. La population tout entière manifesta le désir d'assurer aux religieuses un autre asile pour conserver aux petites filles le bienfait de l'éducation chrétienne. Le curé, M. l'abbé Bordodue, craignant d'assumer les lourdes charges que nécessitaient la fondation et l'entretien d'une école dans un village exclusivement ouvrier, avait songé à garder seulement deux religieuses dont il aurait fait des catéchistes; mais bientôt emporté lui-même par le mouvement de l'opinion publique et rassuré par les promesses de personnes généreuses et le concours de M. Henri Salembier, il résolut de transformer le patronage de la ruelle des Vicaires, en trois classes. On construisit une quatrième classe et une maison d'habitation pour les religieuses. L'école libre Saint-Henri s'ouvrit le 20 novembre 1888 et plus de 250 enfants restèrent fidèles à leurs anciennes maîtresses.
Mlle Clémentine Mulliez, mit aussitôt sa maison située, rue du Cimetière, à la disposition des enfants du patronage. Puis elle convertit son jardin en cour pour permettre aux plus jeunes de venir y jouer. Tout ceci se passait en 1888. L'année suivante, elle fit don de sa maison. Le curé y ajouta une grande salle. La paroisse avait son patronage, dont l'aspect témoigne encore aujourd'hui des difficultés de sa naissance.
Depuis, cinquante années sont passées, et les deux œuvres vitales de la paroisse sont toujours prospères.
La célébration de ces deux cinquantenaires sera l'occasion de belles et touchantes manifestations d'attachement à l'école libre et au Cercle Saint-Louis.

## SAILLY

### Une conférence de Mgr Régent

La paroisse Saint-Pierre aura le lundi 3 janvier l'heureuse fortune d'entendre une magnifique conférence donnée par Mgr Régent, aumônier militaire, officier de la Légion d'honneur.
Cette soirée qui aura lieu à 19 h. 45, au Café Charles Dassonville, sera agrémentée de très belles projections lumineuses.
Tous les paroissiens sont cordialement invités. L'entrée est gratuite et la salle sera chauffée.

## CAMPHIN

### On naît, on meurt...

La mairie a enregistré au cours de l'année 1937, 23 naissances, 17 décès et 6 mariages. D'autre part, la commune compte 301 foyers pour 313 ménages et 1.061 habitants, dont 64 Belges, 7 Polonais et 2 Yougoslaves.

## CYSOING

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES SOUS-OFFICIERS DE RESERVE ET PREPARATION MILITAIRE. — Les cours n'auront pas lieu le dimanche 2 janvier. Ils reprendront le dimanche 9 janvier, à l'ancienne mairie, à 8 h. 30 pour la préparation militaire et à 10 h. 30 pour les sous-officiers de réserve. Au cours de préparation militaire, dirigé par le gendarme Goguillot une instruction sur le tir d'artillerie sera faite par le chef de brigade Lefebvre.

# Tourcoing

### Aujourd'hui, samedi 1er janvier:

Etat-civil: de 9 h. à midi pour les déclarations de naissances et de décès, samedi et dimanche.
Tous les services publics sont suspendus aujourd'hui et demain.
Médecins de service: MM. les docteurs Durieux, rue du Flocon, 206 (Tél.: 13.31) et Le Treust, rue de Gand, 27 (Tél.: 3.31).
Pharmaciens de garde: MM. Decrême, 81, rue Saint-Jacques; Montignies, 118, rue de Dunkerque; Levin, 53, rue de Gand et Lamblin, place du Sapin-Vert, à attrelos.

### Demain, dimanche 2 janvier :

Médecins de service: MM. les docteurs Charasse, rue boulevard Descat, 122, Tél.: 3.80) et Jacques, rue du Calvaire, 45 (Tél.: 13.94).
Pharmaciens de garde: MM. Deballeul, 90 bis, rue Winoc-Chocqueel; Boulois, 23, rue du Frun-Pain et Conreur, 151, rue de Mouvaux.
Théâtre municipal: samedi et dimanche en matinée et soirée « Rose-Marie ».

## Rétrospective de l'année 1937

Au seuil de l'an neuf, il est de tradition de jeter un regard sur les douze mois qui s'achèvent et de rappeler quelques-uns des événements qui resteront dans notre histoire locale.
Tout d'abord, évoquons les noms des disparus, qui ont été particulièrement nombreux.
Ce sont : MM. A. Masquilier, membre de la Chambre de commerce ; Romain Flipo, qui fut si longtemps à la tête des familles nombreuses et de plusieurs groupements locaux ; Carlos Flipo, président de la Saint-Louis ; Ch. Tonnel, dont on ne peut oublier la féconde activité, notamment au « Tir National » et au groupe de la Légion d'honneur ; le docteur Desbonnets, président très aimé des anciens élèves de l'Institution du Sacré-Cœur et président d'honneur du Cercle des Officiers ; le chanoine Pélabon, qui devait, à la fin de l'année écoulée, célébrer, avec son centenaire, ses soixante-quinze années de sacerdoce.
Dans le monde artistique, on a eu à déplorer le décès de M. Clamagirand, le sculpteur si apprécié ; de MM. Paul Mager et Martin, professeurs au Conservatoire de musique, et enfin de M. Heinrich, ancien professeur de musique et organiste à l'Institution du Sacré-Cœur.
Auprès des heures tristes, les heures de joie. Nous les trouvons tout d'abord dans les fêtes jubilaires célébrées soit dans les sociétés, soit dans les familles.
C'est ainsi que l'Association St-Blaise et l'Amicale Colbert ont célébré avec éclat le cinquantenaire de leur fondation.
La paroisse Saint-Jacques a vu se dérouler les touchantes cérémonies qui fêtèrent les soixante années de vie sacerdotale de M. l'abbé Dethoor.
Signalons aussi le troisième centenaire de Notre-Dame de la Marlière.
Dans plusieurs familles, des noces de diamant et des noces d'or ont été célébrées : chez M. et Mme Dubly-Delliss, pour leurs soixante années d'union; chez MM. et Mmes Ladesous-Dengremont, Wastyn-Créteur, Guéranger-Bouche, Deplaet-Bequaert et Flament-Destombes, qui comptaient cinquante années de mariage.
D'autre part, de nombreuses distinctions honorifiques ont marqué les mérites de nos concitoyens, et si nous ne pouvons les citer tous, rappelons cependant, dans l'ordre de la Légion d'honneur : MM. J. Bachelet, Quintard et Jung, promus officiers ; MM. P. Maes, Debosque, E. Tiberghien-Pollet, J. Béghin, G. Vandamme, L. Bekkaert, Mangé, Dehon, J. Masurel, Bréda, faits chevaliers.
La médaille d'or des Assurances sociales a été décernée à M. L. Marquer ; la médaille d'or de la Mutualité à MM. Desbonnets, Deloche, Jung, Matagne et Willerval ; la médaille d'or de l'Education physique à MM. Salembien, Renard, Ruolt, Lebrun, J. Pollet, Marhem et Deruyter.
Enfin, M. Prot, adjoint au maire, a été fait officier du Mérite social, et M. Welcomme, officier du Mérite agricole.
Parmi les nominations de nos concitoyens à la tête de groupements importants, nous citerons MM. Loviton, comme président de l'Union des commerçants de Tourcoing ; F. Delrue, président de l'U.S.T., et le docteur Decherf, nommé président d'honneur du Cercle des Officiers.
Quant à la vie même de Tourcoing, au cours de cette année, on n'oubliera pas de sitôt les grandes fêtes qui se sont déroulées en juillet, avec un éclat tout particulier, en présence d'une foule très nombreuse.
Nous devons aussi mentionner les importantes transformations apportées à la physionomie de notre ville.
Les plus intéressantes sont, sans conteste, le nouvel aménagement de la gare des tramways, sur la Grand'Place, transformation souhaitée depuis tant d'années, mais dont la réalisation s'était toujours fait attendre.
Il y a aussi, comme opération moins heureuse, la démolition de l'Hippodrome, commencée en juin et seulement terminée au début du mois de décembre. Cette démolition a entraîné l'élargissement, lui aussi tant désiré, de la rue de la Cloche, et si le travail n'est pas poussé aussi loin qu'on pourrait l'espérer, du moins la perspective actuelle est déjà très suffisante.
En terminant cette rapide revue de l'année, exprimons l'espoir que le Ciel ne nous réserve, pour l'année qui vient de s'ouvrir, que des événements heureux...

MODES - DEUILS, Pattyn-Meert, rue St-Jacques, 59 - Ouvert le dimanche jusque 13 heures 49289

### Le Nouvel-An à l'Hôtel de Ville

La cérémonie des souhaits du nouvel an s'est déroulée vendredi, à l'Hôtel de Ville, dans le cabinet de M. Salembien, maire, où s'étaient réunis tous les chefs de service de la mairie et des services municipaux.
Au nom du personnel, M. Henri Gombert, secrétaire général, présenta les vœux et les souhaits de tous à l'Administration, représentée par M. le maire, entouré des adjoints.
Très aimablement, M. le maire présenta ses vœux à son personnel. Il manifesta sa satisfaction du bon travail accompli au cours de l'année et souhaita que, bientôt, les passions politiques s'apaisent afin que chacun puisse travailler en sécurité.

UNE RIXE DANS UN BAL
Hier soir la tranquillité de la rue Saint-Jacques a été troublée par une grave dispute : les danseurs d'un bal à sabots ont refusé de tourner autrement qu'au son d'un poste NORDIA, fabriqué au 25 de la rue. 23145d

### La XIVme fête d'hiver du Fresnoy

La XIVe fête d'hiver du Fresnoy organisée chaque année au profit de l'Amicale de la police, de l'Union tourquennoise et de la Clique scolaire, a obtenu une fois de plus son grand succès. Les organisateurs ont recueilli le fruit de leur labeur car la foule n'a pas manqué de répondre à leur appel avec sa bienveillance coutumière.
Faut-il dire que celle-ci fut satisfaite ? Certes, il ne suffit pas de connaître seulement l'ambiance particulière de cette soirée de réveillon pour en goûter tout le charme. Il faut encore juger ce qui est offert aux visiteurs, dans un programme minutieusement préparé et qui contient les meilleures attractions.
Nous ne dirons rien du programme de cinéma. Retenons d'abord la tombola avec ses prix magnifiques qui récompenseront les fidèles supporters des trois amicales. Notons encore les ballets exécutés par les quarante danseuses de la Fraternelle de Mouscron. C'est du beau travail et l'éclat de mille lumières qui se joue si harmonieusement dans le froufrou de milliers de toilettes multicolores offre un spectacle très agréable aux yeux des plus difficiles.
On pourrait ajouter les triomphants accords des cuivres de la Clique scolaire qui, à la première minute de l'année saluèrent l'an nouveau. Mais le clou, le beau spectacle, le cœur de la fête, ce fut certainement la magnifique exhibition que firent sur piste dans un grand match international de rink-hockey, le Sparta Hockey-Club d'Anvers et le Hockey-Club du Fresnoy.
Comme nous le relatons en « Vie Sportive », le Fresnoy battit son adversaire par 6 buts à 2.
Toujours les compétitions sportives ont contribué au succès du réveillon de l'an au Fresnoy. Il en fut de même encore cette année et les évolutions des joueurs furent suivies avec beaucoup d'intérêt par un public passionné.
Magnifique soirée qui laissera aussi un excellent souvenir chez ceux qui en furent les heureux bénéficiaires.

## L'aménagement du futur aéroport de Marcq-Lille

(Ph. J. de Rx.)
CE QU'IL RESTE DE QUELQUES MAISONS DÉMOLIES EN VUE DU NIVELLEMENT DU TERRAIN

Depuis le printemps dernier, on le sait, on travaille à aménager le futur aéroport de Marcq-Lille, en bordure de la route de Menin.
Notre photo montre bien l'aspect désolé de cet espace, grand de quelque deux cents hectares, d'où (dans combien de temps ? il serait difficile de le dire) les avions s'envoleront vers le ciel.
On abat les maisons abandonnées et les travaux de canalisation des eaux évacuées vers le canal de Marquette sont activement poussés.

CHANGEMENT D'ADRESSE
Le docteur André Béeuwe, spécialiste des maladies des yeux, nez, gorge, oreilles, a l'honneur d'informer sa clientèle qu'à partir du 2 janvier il donnera ses consultations 34, rue Carnot. (Même No de téléph.) 60650d

### Aux établissements Masurel frères

Comme chaque année, la veille du jour de l'an, les directeurs, chefs de services et contremaîtres des Etablissements Masurel frères, se sont réunis dans l'une des salles de l'usine de la rue de Wailly pour présenter leurs vœux aux membres du Conseil d'administration. Au nom de tous, M. Jules Flament prononça le discours d'usage, empreint de la cordialité qui fait de cette manifestation une véritable fête de famille.
Très touché des souhaits formulés par son personnel, M. Edmond Masurel-Prouvost, au nom du Conseil des Etablissements, remercia les employés, contremaîtres et directeurs de leur précieuse collaboration. A son tour, il leur présenta ses vœux et ses souhaits pour eux et pour leurs familles. Il souligna les liens étroits de solidarité qui unissent le patron et l'ouvrier dont les efforts communs sont tournés vers la prospérité générale. Marquant combien cette conception avait toujours été mise en honneur dans la maison, M. Edmond Masurel remit à plusieurs collaborateurs et ouvriers la médaille d'honneur du travail : pour cinquante années de présence, à Mmes Léonie Rosse, soigneuse, et Schiettekatte, trieuse, et pour trente ans de présence, à MM. René Tonnel, chef de rayon; Henri Brouck, directeur de l'usine de Caudebec-lez-Elbeuf ; Henri Delmotte, surveillant; Jean Beulque, rattacheur; Mme Emile Beckaert, doubleuse; Mlles Berthilde Henno, et Gabrielle Craye, doubleuses.
Un souvenir fut remis à chacun des médaillés par M. Masurel.
M. Flament remercia à son tour le Conseil d'administration de ses marques d'estime et de confiance. La cérémonie s'acheva par le traditionnel champagne d'honneur.

### Les fidèles serviteurs à l'honneur

La maison Debisschop-Facon, 80, rue Saint-Blaise, a fêté hier un de ses fidèles ouvriers, M. Théophile Debrunne qui est au service de cette maison depuis cinquante ans.
Devant le personnel réuni, un des patrons a rappelé les bons services rendus par M. Debrunne; il a rendu hommage à sa fidélité et à sa conscience professionnelle et lui a adressé ses félicitations en lui remettant un souvenir.
Un vin d'honneur fut ensuite servi pour fêter le jubilaire.

### Dans les services municipaux

Nous rappelons que les services municipaux ne fonctionneront pas aujourd'hui samedi, ni demain dimanche, à l'exception, cependant, du service de l'état civil, qui sera ouvert de 9 h. à midi.
Les voitures d'ébouage circuleront en ville le lundi 3 janvier.
La bibliothèque communale sera fermée jusqu'au 5 janvier.
La criée des Halles sera fermée samedi et ouverte dimanche.
La bibliothèque catholique sera fermée dimanche.

### Dans la douane

Nous avons informé dernièrement nos lecteurs qu'un bureau des douanes venait d'être créé à la gare de Tourcoing-Voyageurs.
Nous apprenons que l'administration des douanes vient de désigner M. Emile Robache, vérificateur principal des douanes à Tourcoing, pour occuper ce poste comme receveur titulaire, à partir du 1er janvier 1938.
Ce fonctionnaire, originaire du Nord, a débuté comme contrôleur adjoint à la Recette principale de Lille, en 1921. En 1923, il fut nommé contrôleur à la gare d'Armentières. En 1926, il fut désigné comme receveur à la gare de Wattrelos, et en août 1930, il était nommé, sur sa demande, vérificateur à Tourcoing, où, depuis lors, il n'a cessé de faire apprécier ses qualités professionnelles, alliées à une courtoisie à toute épreuve envers les usagers.
Nous lui présentons nos vives félicitations à l'occasion de cette nomination.
LES PRÉVOYANTS DE L'AVENIR. — La réunion mensuelle de la 293me section aura lieu le dimanche 9 janvier, de 9 h. à midi. Chaque sociétaire recevra un annuaire 1938 et les statuts.
AMICALE CONDORCET. — Le foyer sera fermé demain dimanche.
MAISON SAINT-PAUL. — Lundi prochain réunion générale pour la présentation des souhaits à l'aumônier; au cours de la soirée, fête des rois.
ASSOCIATION PHILATELIQUE. — Demain dimanche, réunion au siège, à 9 h. 30.
FEDERATION DES COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Permanence au siège, 41, rue Saint-Jacques tous les jeudis. La réunion statutaire de la France-Mutualiste aura lieu dimanche 9 janvier au siège à 10 h., et non « chez Théo » comme il avait été d'abord indiqué.
CHEZ LES COMBATTANTS DU BLANC-SEAU. — Les versements à la mutuelle-retraite seront reçus demain dimanche de 11 h. à 12 h. 30, au siège, Café du 9me Hussards.

Indéfrisable : 30 Fr. 96, r. de Calais TOURCOING. 48507

MONNAIE D'OR — MONNAIES ETRANGÈRES
COMPTOIR DE CHANGE
Dollars, Livres, Belge, ACHAT et VENTE aux meilleures conditions
10, Pl. de la République, Tourcoing. T. 906

## MOUVAUX

MUTUELLE-RETRAITE U. N. C. — Les versements à la mutuelle-retraite seront reçus le dimanche 9 janvier.
LA NOUVELLE ANNÉE. — On nous prie d'aviser la population qu'il n'y aura pas de réception officielle à la mairie le jour de l'An.
LE PERCEPTEUR ne sera pas à la mairie aujourd'hui samedi, 1er janvier.
MAITRISE PAROISSIALE. — Demain dimanche 2, rendez-vous à la tribune pour les chants de la messe du premier dimanche du mois.
CHOMAGE. — Contrôle des chômeurs complets le mardi 4 janvier, de 10 h. à 10 h. 30, à l'Hospice.

## MARCQ-EN-BARŒUL

### Entre auto et vélo

Vendredi, vers 10 h. 50, un cycliste débouchant de l'impasse Guermonprez dans la rue du Boulevard, s'est jeté sur l'auto de M. Théophile De Vogelaere, garagiste à La Madeleine, 18, rue du Général Galliéni.
Le cycliste, M. Raymond Fauverge, 37 ans, domicilié 4, impasse Guermonprez, s'est tiré de la collision avec l'épaule gauche blessée. Il a pu rentrer chez lui par ses propres moyens.
Le garde Junot a effectué une enquête.
SERVICE MEDICAL. — Médecin de garde samedi 1er et dimanche 2 janvier: M. Mison, place des Trois Villes (Tél.: Lille 366.93).
— Pharmacien de service les deux jours: M. Basuyaux, à Marquette.
ALLOCATIONS DIVERSES. — Le paiement sera désormais effectué, par les soins de M. le percepteur, à la mairie, salle de la Caisse d'épargne, aux dates et heures ci-après:
1° Allocations de chômage: les 1er et 16 de chaque mois, à 9 h.;
2° Assistances et encouragement national: le 16 de chaque mois, de 9 h. 30 à 11 h. 30.
Lorsque le 1er ou le 16 tombera un dimanche ou un jour férié, le paiement sera reporté au lendemain, aux mêmes heures.
Les bénéficiaires d'allocations d'assistance ou de l'encouragement national aux familles nombreuses devront présenter leur carte au payeur.
Pour le mois de janvier 1938, les paiements auront lieu: le lundi 3 et le lundi 17 janvier.
A LA CAISSE D'EPARGNE. — La succursale sera fermée demain dimanche 2 janvier.

## NEUVILLE-EN-FERRAIN

BUREAU DE LA MAIRIE. — Permanence dimanche 2 janvier, de 10 h. à 11 h., pour les déclarations de l'état-civil.

A 72 ans, il va encore à la chasse !
Ce vieux jardinier fait l'admiration de tous ceux qui le voient. Jamais on ne lui donnerait son âge, tant il est resté robuste, alerte et plein d'entrain. C'est un phénomène, pensez-vous. Pas du tout — et son secret est bien simple : il prend du Kruschen depuis trois ans.
« A 72 ans — écrit M. J. L... — je jouis d'une parfaite santé. Je m'occupe des travaux de ma terre, je vais à la chasse et je ne suis jamais fatigué. Kruschen me fait un bien énorme. »
Les Sels Kruschen vous aident à retrouver la santé et la vitalité de la jeunesse parce qu'ils assurent le fonctionnement régulier de tous vos organes internes: foie, reins, intestin. Ils vous mettent à l'abri de la constipation, des rhumatismes et de mille autres maux. Faites-en l'heureuse expérience.
En vente dans toutes les pharmacies en flacons petit, moyen et grand modèle. 26d

## HALLUIN

### Aujourd'hui, samedi 1er janvier:

Pharmacien de service: M. Gabriel Poursuira, rue de la Gare.
Permanence médicale : M. le docteur Louf, rue de Lille, 82 (Tél. 0.76). A n'appeler qu'en cas d'urgence et en l'absence du médecin de famille.
Etablissement de bains-douches, rue de Lille : Fermé.
Services municipaux: Bureau de l'Etat Civil, ouvert de 9 h. 30 à 11 h.

### Demain, dimanche 2 janvier :

Pharmacien de service : M. Emile Graye, place de l'Eglise.
Permanence médicale : M. le docteur Mahieu, rue de Lille, 60 (Tél. 0.16). A n'appeler qu'en cas d'urgence et en l'absence du médecin de famille.
Etablissement de bains-douches, rue de Lille : ouvert de 8 h. 30 à midi.
Services municipaux : Bureau de l'Etat Civil ouvert de 9 h. 30 à 11 h.
Bibliothèque catholique : au Cercle St-Joseph, rue de Lille, 36, prêt de livres de 10 h. 30 à midi.
Mutilés et invalidés du travail : permanence à 11 h., café Etienne Delattre, rue Henri-Ghesquière, 21.
Foyer de la Paix, rue Emile-Zola : de 11 à 13 h., concert-apéritif.
Maison des Syndicats libres, rues des Ecoles, 78 : de 11 h. 45 à 13 h., concert-apéritif.
Familial-Ciné : A la Maison des Syndicats libres, séances à 15 h. 30 et à 19 h.

### La fête de Noël aux Œuvres sociales chrétiennes

Réunis à 18 h. 30, en la salle des fêtes de la Maison des Syndicats libres, près de sept cents enfants de membres des coopératives, mutuelles et syndicats libres d'Halluin, ont fêté à la fois Noël et l'approche de l'an nouveau, au cours d'une soirée familiale organisée par le Comité central des œuvres sociales chrétiennes, que préside avec tout le dévouement qu'on lui connaît, M. Joseph Declercq.
Le programme comportait une séance cinématographique fort amusante et la projection de différents films — en particulier, des dessins animés — provoqua parmi les jeunes spectateurs, un enthousiasme indescriptible. Au cours d'un entr'acte, M. Joseph Declercq, après avoir souhaité la bienvenue aux nombreux enfants présents, leur adressa ainsi qu'aux parents, ses vœux les meilleurs pour l'année qui vient.
Dans une très belle péroraison, il les invita à prier pour que la paix et la concorde règnent parmi les hommes. Une ample distribution de coquilles, opérée dans un ordre parfait, clôtura, vers 20 h. 30, cette charmante petite fête.

### Le bilan de la Caisse d'épargne

Voici le bilan des opérations effectuées en 1937, à la Caisse d'épargne d'Halluin:
Les versements, au nombre de 1.770, dont 165 nouveaux, ont produit 2.216.720 fr., en augmentation de 776.759 fr. sur les versements de 1936.
Les remboursements, au nombre de 377, dont 44 pour soldes, ont demandé un décaissement de 1.192.017 fr. 84, en augmentation de 71 501 fr. 15 sur les remboursements de 1936.
La plus-value des dépôts sur les retraits est donc de 1.024.703 francs pour l'année écoulée.
Cet excédent de versements, dans cette période difficile, atteste la fidélité à l'épargne de la population halluinoise.
Pendant les mois de janvier et février, la caisse sera ouverte le samedi, de 10 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 15 h. 30.
Première séance de l'année: le 8 janvier.
LES ANNONCES A PARAITRE dans le « Journal de Roubaix » peuvent être remises chez M. GADEYNE, place de l'Eglise.
AMICALE DES ANCIENS COMBATTANTS (U.N.C.). — Mardi 4 janvier prochain, à 19 h. 30, réunion de commission.
AMICALE DES DIRECTEURS, EMPLOYES ET CONTREMAITRES DE LA REGION D'HALLUIN. — La permanence est reportée au dimanche 9 janvier de 11 h. à midi.

## RONCQ

### Demain, dimanche 2 janvier :

Bibliothèque catholique : A la Maison paroissiale, rue du Docteur-Gallaot : prêt de livres de 8 h. 30 à 9 h. 30.
Services de la mairie : Bureau de l'Etat Civil ouvert de 9 h. à 11 h. 30.
Secrétariat populaire : au Centre, Maison des Syndicats libres, rue Henri-Barbusse, permanence de 9 h. à 11 h.
Section des mutilés du travail : à 9 h., permanence, café Saint-Hubert, rue de Lille, 265 bis.
Caisse d'Epargne, rue de Lille, 276: fermée.
REVISION DE LA LISTE ELECTORALE. — La période de révision de la liste électorale est ouverte jusqu'au 4 février inclusivement. Durant cette période, tout électeur peut se présenter au secrétariat de la Mairie, pour réclamer son inscription ou sa radiation.
CONSULTATION DES NOURRISSONS. — La prochaine consultation des nourrissons pratiquée par M. le docteur Barrand, aura lieu le mardi 4 janvier 1938, à 15 h. Cette consultation aura lieu comme d'habitude dans la salle de la rue de Bousbecque, réservée à cet effet.

## QUESNOY-SUR-DEULE

POMPES FUNEBRES. — On peut prendre connaissance à la mairie du nouveau tarif des pompes funèbres entrant en vigueur le 1er janvier.
CONSULTATION DES NOURRISSONS. — En mairie, le vendredi 7, à 14 h.

## COMINES

### Le maréchal des logis Deramaux reçoit la médaille militaire

C'est avec plaisir que nous relevons dans le Journal Officiel que la Médaille militaire vient d'être attribuée à M. Aimé Deramaux, maréchal des logis-chef, commandant la brigade de gendarmerie de Comines.
M. Deramaux compte 16 années de service et une campagne.
Il a accompli la campagne de Syrie avec le grade de sergent.
Entré dans la gendarmerie en 1922, ses bons et loyaux services lui valurent en 1929 d'être élevé au grade de maréchal des logis ; il vint à Comines exercer ses fonctions, comme commandant de la brigade de gendarmerie.
M. Deramaux est en outre titulaire de la médaille commémorative de Syrie et de la croix des Services volontaires.
Le nouveau promu se dépense sans compter pour l'Amicale des Anciens gradés de Comines, qui se réjouiront, ainsi que tous les Cominois, de la médaille qu'il vient de se voir attribuer, en récompense du tact et du dévouement qu'il ne cesse d'apporter dans ses délicates fonctions.
A L'ABATTOIR. — Il a été abattu pendant l'année 1937: 510 bovins, 635 veaux, 1.181 porcs, 271 moutons, 4 chevaux et 2 chèvres, représentant 2.403 animaux.
ETAT-CIVIL. — Naissances. — Marie-Thérèse Delannoy, Gaie Perche. — Valentina Dammers, rue Pasteur.
Décès. — Marie Boscart, épouse Hasbroucq, 80 ans, sans profession, section du Beau-Chêne.

# LILLE

### Au Comité national de propagande des vins de France

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Thésio, propriétaire du Buffet de Lille, lauréat du Concours national des Vins de France, pour l'année 1936, s'est vu décerner le deuxième prix d'honneur avec médaille d'argent.
Cette distinction vient justement récompenser les efforts de M. Thésio au Buffet de Lille, en faveur du précieux jus de la vigne, par de nombreuses manifestations gastronomiques, dégustations, conférences et causeries.
Nous adressons à M. Thésio nos sincères félicitations.
FEDERATION NATIONALE DES VEUVES DE GUERRE REMARIEES. — Demain dimanche 2, permanence de 10 h. à 12 h.; paiement des cotisations 1938.

Voulez-vous en vous amusant gagner UNE 402 - UNE 302 UNE SIMCA-CINQ POUR 5 FRANCS ? Faites le Concours des BEFFROIS et CATHÉDRALES de FRANCE Clôture prorogée au 28 février 1938. (118

# NORD

### Une tannerie est détruite par un incendie à Seclin

Pénétrant vendredi matin dans l'immeuble occupé par la tannerie Leclercq, à Seclin, un ouvrier de cet établissement, M. Pierre Marlière, y décela une odeur de roussi qui lui parut suspecte. L'ouvrier alerta son patron et tous deux survinrent à point pour constater qu'un incendie avait pris naissance dans la salle de séchage et se développait rapidement.
Les pompiers, avertis, accoururent, et les pompes furent mises en batterie.
L'usine proprement dite contenant assez bien de matières inflammables ne put être sauvée, et il fallut faire la part du feu, afin de préserver toute une aile des bâtiments et les maisons voisines.
Finalement, grâce au dévouement des pompiers et des habitants, le sinistre put être maîtrisé.
Les dégâts s'élèvent à plus d'un million de francs.
Le personnel ne subira pas de chômage. Une enquête est ouverte pour établir la cause de cet incendie.

### Le crime d'Avesnes-lez-Aubert à l'instruction

Jeudi après-midi, les époux Leriche, les auteurs présumés de l'assassinat de François Chopin, le cordonnier qui logeait chez eux à Avesnes-lez-Aubert et qui périt étranglé dans les circonstances que nous avons relatées, ont été interrogés par le juge d'instruction.
En même temps, plusieurs témoins ont été entendus.
Leriche a prétendu avoir reçu de la victime un coup de couteau, à la suite duquel il le désarma et l'étrangla.
Plusieurs confrontations ont suivi.

# Tribunaux

## TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

*Audience du 31 décembre*

— Bien d'autrui. — Léon Werbroucq, 37 ans, demeurant à Roubaix, 56, rue Sainte-Thérèse, a dérobé le 29 décembre une bicyclette qui se trouvait contre la façade d'un café de la rue des Longues-Haies. Il a été condamné à un mois d'emprisonnement.
— Indésirable. — Trois mois d'emprisonnement à Georgina Demotier, 35 ans, servante à Lille, qui a contrevenu à un arrêté d'interdiction de séjour.
— La fraude. — Achille Lejour, 51 ans, journalier à Roubaix, est un professionnel de la fraude. A peine sorti de prison, il recommence aussitôt à frauder. Le 30 décembre, sur le territoire de Toufflers, il a été appréhendé avec 3 kilos 300 de tabac: 2 mois de prison, 500 frs d'amende.
— Deux mois d'emprisonnement pour même délit à Rémi Dejaegher, 21 ans, ouvrier agricole à Mouscron. Il avait introduit par Neuville-en-Ferrain le 25 décembre, 19 kilos de tabac. Il était en outre contrevenant à un arrêté d'expulsion.
— Quinze jours d'emprisonnement à Rachel Demeire, 26 ans, servante à Roubaix, qui a passé la frontière avec 5 kilos 400 de tabac belge.
— A la gendarmerie. — Le 28 décembre, à la caserne de gendarmerie à Lille, se présentait Maximo Bruyère, 30 ans, journalier, qui déclarait être sans domicile et être interdit de séjour. Il venait se constituer prisonnier. Deux mois d'emprisonnement.

# BIBLIOGRAPHIE

## REVUE DES DEUX MONDES
## 15, rue de l'Université, Paris

Voici le sommaire de la livraison du 1er janvier 1938 : Bethsabée, deuxième partie (Pierre Benoit), de l'Académie française ; Les lettres des souverains à Napoléon 1er, De la reine Louise (Prince Napoléon), A Bernadotte (Jean Hanoteau) ; Après vingt ans d'expérience bolchévique (N. de Basily) ; Mes carnets, I. 1879-1880 (Ludovic Halévy) ; Etapes yougoslaves, II. De Raguse à Sarajevo (A. T'Serstevens) ; Poésies (Fernand Gregh) ; Chateaubriand et Mme de Custine, Lettres inédites (Maurice Levaillant) ; Une visite au comte Ciano (Bertao Vuillemin) ; La passagère du « Kaido-Maru » (J. Le Bourgeois) ; Questions scientifiques, La visite d'un pigeonnier (Professeur L. Binet) ; Revue littéraire, Romans et prix littéraires (André Chaumeix), de l'Académie française ; Revue musicale, Concerts (Louis Laloy) ; Chronique de la quinzaine, Histoire politique (René Pinon).
Prix de l'abonnement : Paris, Seine, Seine-et-Oise : Un an, 120 frs ; six mois, 61 frs ; trois mois, 31 frs 50 ; Départements et colonies françaises : 126 frs, 64 frs, 33 frs ; Etranger : Pays à demi-tarif postal : 150 frs, 76 frs, 39 frs ; pays à plein tarif postal: 180 frs, 91 frs, 46 frs 50.
Les abonnements partent du 1er au 15 de chaque mois. Prix du numéro : 7 frs 50.

# BELGIQUE

Si vous faites des opérations commerciales en Belgique, adressez-vous au CREDIT DU NORD BELGE, 32, rue du Fossé-aux-Loups, Bruxelles et Courtrai, Gand, Tournai, Mouscron et Péruwelz. 47772

## MOUSCRON

CABINET DENTAIRE du Docteur HEUVELMANS. Consultations mardis et samedis, 32, rue du Télégraphe, Mouscron. C85
CAFÉ-HOTEL DE LA GARE. — Salle pour noces et banquets. Prix modérés. Le dimanche, repas 3 plats, 15 francs. 3868
CAFE DE LA GARE, 24, Place de la Gare. — A l'occasion du Nouvel An, menu particulièrement soigné à 20 francs. — Retenez vos tables. 281816
VOUS SAVEZ VENDRE SI VOUS SAVEZ ANNONCER.